## 外國營利事業申請適用租稅協定營業利潤免稅申請書 Application Form for a Foreign Profit-Seeking Enterprise to Exempt its Business Profits from Tax under an Agreement for the Avoidance of Double Taxation

15%	<u>بد</u>	+/-	•
攵	又	有	٠

Recipient:

發文日期字號: 年月日第 號

Issuing date:

## Reference number:

一、交易主體及事實 Transaction parties and facts			
外國營利事業(申請人)	國籍 Nationality:		
Foreign profit-seeking	名稱 Name:		
enterprise (the applicant)	地址 Address:		
申請人在中華民國境內設	□無固定營業場所及營業代理人		
立固定營業場所或營業代	Having neither a fixed place of business nor a business		
理人之情形(請於□內打	agent.		
✓)	□有固定營業場所 Having a fixed place of business.		
Has the applicant had a	名稱 Name:		
fixed place of business or a	統一編號 Business Administration No. (BAN):		
business agent within the	地址 Address:		
territory of the Republic of	□有營業代理人 Having a business agent.		
China (ROC)?	名稱 Name:		
(Please check the	統一編號 BAN:		
appropriate box.)	地址 Address:		
給付人	名稱 Name:		
The payer (the other party	統一編號 BAN:		
of the transaction)	地址 Address:		

申請人與給付人是否為關係人(請於□內打√):□關係人、□非關係人

(關係人定義請參見「營利事業所得稅不合常規移轉訂價查核準則」第4條第1項第2 款規定)

Are the applicant and the payer Related Parties? (Please check the appropriate box.):

□Related Parties □Unrelated Parties

(For the definition of Related Parties, please refer to Subparagraph 2, Paragraph 1, Article 4

of the "Regulations Governing	g Assessment of Profit-Seeking Enterprise Income Tax on Non-		
Arm's-Length Transfer Pricing	g".)		
適用之租稅協定及條文			
The applicable Agreement	依據中華民國與(國名)租稅協定第條		
for Avoidance of Double	In accordance with the provisions of Article _ of the DTA		
Taxation (DTA) and its	between the ROC and (name of the country)		
provisions			
合約名稱及編號			
Title of the contract and			
reference number			
合約期間			
Period covered by the	自年月日至年月日止 From(M)(D),(Y) to(M)(D),(Y).		
contract	110III(IVI)(D),(1) to(IVI)(D),(1).		
合約金額/計價方式	幣別 Currency:		
Contract amount/pricing	合約金額 Contract amount:		
method	計價方式 Pricing method:		
method	付款條件 Terms of payment:		
二、申請人本次在中華民國	境內從事營業活動之內容(請於□內打√)		
Description of the under	erlying business activities in which the applicant is engaged		
within the territory of the ROC. (Please check the appropriate box[es].)			
	工程內容 Contents of the project:		
□承作建築、營建、	工程施作對象及地點 Subject and location of the project: _		
安裝及裝配工程 Undertaking a building site,	工程起訖期間:自_年_月_日至_年_月_日止(工程若轉包予次承包商,應包含轉包之工程期間)		
construction, installation, or assembly project	Commencing and ending dates of the period with which the project is associated: From(M)(D),(Y) to(M)(D),(Y). (If the project is subcontracted to subcontractors, the period spent by the subcontractors is required to be included.)		
□從事與建築工地、	活動內容 Content of the activities:		
營建、裝配或安裝	執行地點 Location:		
工程相關之監督活	執行起訖期間:自_年_月_日至_年_月_日止		
動	Commencing and ending dates of the period with which the		

Performing	acti	vities are a	associated: Fr	rom(M)	(D), $\underline{\hspace{1em}}$ (Y) to $\underline{\hspace{1em}}$ (M)
supervisory	(]	D),(Y).			
activities in					
connection with a					
building site,					
construction,					
installation, or					
assembly project					
	服務內容 Content of the services:				
		服務起訖期間:自_年_月_日至_年_月_日止			
	Commencing and ending dates of the period with which the				
	services are associated: From(M)(D),(Y) to(M)				
	(D),(Y).				
	提供服務之方式 Means by which the service is furnished:				
	來臺員工之資料如下表 Information concerning the				
□提供服務	employees furnishing these services in the territory of the				
Furnishing services	ROC is stated in the following table:				
2 47		姓名	入境日期	出境日期	在臺服務內容
		Name	Arrival	Departure	Description of
			date	date	services in-charge in the ROC
					III tile ROC
		+ W nn -	R (1		
□其他 Other(s)			易內容)(I	Please descri	be the transaction in
	deta	nil.)			
三、申請人之關係企業在中	deta 華民	iil.) 國境內承	包工程或提	供服務之情用	
	deta 華民 設機	iil.) 國境內承 構」條文	包工程或提無本項規定	供服務之情用 皆,免填)	彡(請於□內打✓)
三、申請人之關係企業在中 (適用之租稅協定「常	deta 華民 設機 social	mil.) 國境內承 構」條文 ted enterp	包工程或提 無本項規定 a	供服務之情用 皆,免填) ken projects	彡(請於□內打✓) or furnished services

contain such stipulations.)

□無承包工程及提供服務 No such projects or services have been undertaken or furnished.			
□有承包工程或提供服務,惟與申請人之營業活動無關聯 Projects or services have been undertaken or furnished, but they are unrelated to the			
applicant's business activities.			
□有承包工程或提供服務,且與申請人之營業活動有關聯,相關資訊如下			
Projects or services have been undertaken or furnished, and they are related to the			
applicant's business activities. Relevant information is as follows:			
關係企業名稱 Name of the associated enterprise(s):			
關係企業地址 Address of the associated enterprise(s):			
工程或服務內容 Description of the projects or services:			
工程或服務之起訖期間:自_年_月_日至_年_月_日止			
Commencing and ending dates of the period with which the projects or services are			
associated: From _(M) _(D),(Y) to _(M) _(D),(Y).			
四、本次營業活動是否構成常設機構(請參見適用之租稅協定「常設機構」條文規定)?			
(請於□內打√)□否、□是			
Does the carrying on of the underlying business activities constitute a permanent			
establishment? (Please refer to the Article of "Permanent Establishment" under the			
applicable DTA.) (Please check the appropriate box.) □No □Yes			
五、申請人透過代理人在中華民國境內從事本次營業活動之情形(請於□內打√)			
Does the applicant carry on the underlying business activities through an agent within			
the territory of the ROC? (Please check the appropriate box[es].)			
□無透過代理人從事營業活動 No, it carries on the underlying business activities			
without an agent.			
□有透過代理人從事營業活動 Yes, it carries on the underlying business activities			
through an agent. 代理人名稱及地址 Name and address of the agent:			
TOTAL Traine and address of the agent .			
代理範圍包括(請於□內打√,可複選)			
The scope of the agency. (Please check the appropriate box[es].)			
□代理申請人簽訂合約 Concluding contracts in the name of the applicant.			
□代理申請人協商合約內容 Negotiating all terms of the contract on behalf of the			
applicant.			

七、	其他補充事項 Other supplemental matter	s:

八、隨文檢附下列文件 Please enclose the following documents with this application form:

(一)合約書(含中文譯本)影本。

A photocopy of the contract (with a Mandarin transcript).

(二)他方締約國稅務機關出具之居住者證明。

A Certificate of Residence (Resident Certificate) issued by the tax authority of the other Contracting Party.

(三)所得相關證明文件。

Relevant documents providing information of the business profits.

(四)授權書正本。

The original power of attorney (if the case was applied for by an agent).

申請人或申請代理人簽章 Applicant's or agent's signature/seal:

聯絡人 Contact person:

聯絡電話 Telephone number:

聯絡地址 Address:

申請日期 Application date: